

Psa

Chapter 146

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1 הַלְלוּ-יָהּ הַלְלוּ יְהוָה אֶת-נַפְשִׁי הַלְלוּ יְהוָה
louez Yah le-louer mon-âme l'Éternel (*)
[H3068](#) [H0853](#) [H5315](#) [H3050](#)

*Louez Jah. Mon âme, loue l'Éternel !

2 אֶהְלֵלָה אֶהְלֵלָה יְהוָה בְּחַיִּי אֲזַמְרָה לְאֱלֹהֵי בְּעוֹדִי
louer l'Éternel dans-vie je-chanterai à-Dieu dans-encore
[H3068](#) [H5750](#) [H2167](#) [H0430](#)

Je louerai l'Éternel durant ma vie ; je chanterai des cantiques à mon Dieu tant que j'existerai.

3 אֶל-תִּבְטְחוּ בְּנְדִיבִים בְּבֶן-וְאָדָם שְׂאִין לוֹ תְּשׁוּעָה
se-confier dans-noble dans-fils homme il-n'y-a-pas (*) délivrance
[H0408](#) [H0982](#) [H5081](#) [H0120](#) [H0369](#) [H8668](#)

Ne vous confiez pas dans les principaux, dans un fils d'homme, en qui il n'y a pas de salut.

4 תֵּצֵא רִיחוֹ יֹשֵׁב לְאֶדְמָתוֹ בְּיוֹם הַהוּא אָבְרוּ עֲשֵׂתְנִתּוֹ
sortir son-esprit habiter à-sol au-jour ce périr pensée
[H3318](#) [H7307](#) [H7725](#) [H0127](#) [H3117](#) [H1931](#) [H0006](#) [H6250](#)

Son esprit sort, l'homme retourne dans le sol d'où il est tiré ; en ce même jour ses desseins périclitent.

5 אֲשֵׁרִי שְׂאֵל יַעֲקֹב בְּעֹזְרוֹ שְׂבָרוֹ עַל-יְהוָה אֱלֹהָיו
heureux Dieu Jacob dans-aide espérance sur son-Dieu l'Éternel
[H0835](#) [H0410](#) [H3290](#) [H5828](#) [H7664](#) [H3068](#) [H0430](#)

Bienheureux celui qui a le Dieu de Jacob pour son secours, qui s'attend à l'Éternel, son Dieu,

6 עָשָׂה שָׁמַיִם וְאָרֶץ אֶת-הַיָּם וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-בָּם הִשְׁמֵר אֱמֶת
faire cieus terre et-terre et-mer (*) qui tout et-(* la-mer (*) et-terre et-terre cieus faire
[H8064](#) [H0776](#) [H0853](#) [H3220](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3605](#) [H8104](#) [H0571](#)

לְעוֹלָם:
pour-toujours
[H5769](#)

Qui a fait les cieus et la terre, la mer, et tout ce qui s'y trouve ; qui garde la vérité à toujours ;

7 עָשָׂה וּמִשְׁפָּט לְעֹשִׂימָהּ לְעֹשִׂימָהּ נָתַן לֶחֶם לְרַעְבִּים יְהוָה מְתִיר אֲסוּרִים
faire jugement à-opprimer à-opprimer donner à-Ham à-Ham à-Ham à-Ham à-Ham à-Ham à-Ham à-Ham
[H4941](#) [H6231](#) [H5414](#) [H3899](#) [H7457](#) [H3068](#) [H0631](#)

Qui exécute le jugement en faveur des opprimés ; qui donne du pain à ceux qui ont faim ! l'Éternel met en liberté les prisonniers.

8 וַיִּהְיֶה יְהוָה פָּתַח עֵוְרִים יִהְיֶה זָקַף כַּפּוּפִים יְהוָה אָהֵב צְדִיקִים
l'Éternel ouvrir l'Éternel élever l'Éternel comme-courber l'Éternel aime justes
[H3068](#) [H6491](#) [H5787](#) [H3068](#) [H2210](#) [H3721](#) [H0157](#) [H6662](#)

l'Éternel ouvre les yeux des aveugles ; l'Éternel relève ceux qui sont courbés ; l'Éternel aime les justes ;

רְשָׁעִים	וְדַרְךְ	יְעוֹדֵד	וְאֶלְמָנָה	יְתוֹם	גֵּרִים	אֶת־	שָׁמַר	וַיהוָה	9
méchants	et-chemin	témoigner	et-veuve	orphelin	étranger	(*)	garder	l'Éternel	
H7563	H1870		H0490	H3490	H1616	H0853	H8104	H3068	

יַעֲרֹת׃
pervertir
[H5791](#)

| L'Éternel garde les étrangers ; il affermit l'orphelin et la veuve, et confond la voie des méchants.

יָהּ׃	הַלְלוּ־	וְדָר	לְדָר	צִיּוֹן	אֱלֹהֶיךָ	לְעוֹלָם	וַיהוָה	יִמְלֹךְ	10
Yah	louez	et-génération	à-génération	Sion	ton-Dieu	pour-toujours	l'Éternel	régner	
H3050		H1755	H1755	H6726	H0430	H5769	H3068		

| L'Éternel régnera à toujours, - ton Dieu, ô Sion ! de génération en génération. Louez Jah !